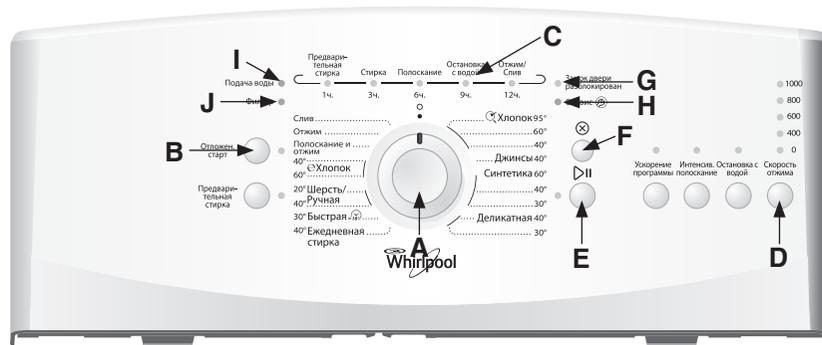


- A. Селектор программ
- B. Кнопка “Отложенный старт”
- C. Индикаторы указателя последовательности выполнения программы (над линией) Индикаторы задержки пуска (под линией)
- D. Селектор скорости отжима
- E. Кнопка “Старт/Пауза” ▷||
- F. Кнопка “Сброс” ⊗



G. Индикатор “Замок двери разблокирован”

В данной стиральной машине предусмотрены автоматические функции безопасности, позволяющие выявить сбой и определить их причину на раннем этапе и предпринять соответствующие меры, например:

- H. Индикатор “Сервис” Ⓢ
- I. Индикатор “Подача воды”
- J. Индикатор “Фильтр”

| Программа | Этикетки по уходу | Макс. загрузка кг | Тип белья / Примечания - При выборе температуры стирки соблюдайте указания изготовителя, приведенные на этикетке с информацией по уходу | Моющие средства и добавки | | | Отложен. старт | Предварительная стирка | Ускорение программы | Интенсивное полоскание | Остановка с водой | Скорость отжима | Макс. скорость отжима об/мин |
|---|-------------------|-------------------|---|---------------------------|-----------------|------------|----------------|------------------------|---------------------|------------------------|-------------------|-----------------|------------------------------|
| | | | | Предварительная стирка | Основная стирка | Умягчители | | | | | | | |
| Хлопок / (Антибактериальная) 40 - 60 - 95°C | | 6.0 | Нормальное и сильно грязное постельное белье, скатерти на стол, полотенца и одежда сделанная из хлопка и/или льна. При выборе программы “Хлопок 95” она уничтожает бактерии, дезинфицируя Ваше белье. Эффективность бактерицидного действия программы протестирована по методике, идентичной той, которая приведена в стандарте NF EN 13697, выпущенном в ноябре 2001 г. | * | Да | * | * | * | * | * | * | * | Макс. |
| Джинсы 40°C | | 4.0 | Джинсы и одежда, например, брюки и куртки из джинсовой ткани, обычной степени загрязнения. | * | Да | * | * | * | * | * | * | * | Макс. |
| Синтетика 30 - 40 - 60°C | | 3.0 | Блузки, рубашки, халаты и проч. обычной степени загрязнения из полиэстра (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон). | * | Да | * | * | * | * | * | * | * | Макс. |
| Деликатная 30 - 40°C | | 1.5 | Занавески и одежда из деликатных ткней: платья, юбки, рубашки и блузки. | * | Да | * | * | * | * | * | * | * | Макс. |
| Ежедневная стирка 40°C | | 3.0 | Ткани из хлопка и/или синтетики легкой или обычной степени загрязнения. | - | Да | * | * | - | * | * | * | * | Макс. |
| Быстрая 30°C | | 3.0 | Освежает недолго ношенную верхнюю одежду из хлопка, искусственных волоках или смешанных тканей с хлопком. Программа для освежения вещей. Используйте минимальное рекомендованное количество моющего средства. | - | Да | * | * | - | - | * | * | * | Макс. |
| Шерсть/Ручная Холодна - 40°C | | 1.0 | Шерстяные изделия, снабженные символом Woolmark и допускающие машинную стирку, а также изделия из шелка, льна, шерсти и вискозы, допускающие ручную стирку (см. соответствующий символ на этикетке по уходу). | - | Да | * | * | - | - | * | * | * | Макс. |
| Хлопок 40 - 60°C | | 6.0 | Обыкновенно загрязненное хлопчатобумажное белье. При 40°C и 60°C стандартная программа хлопка и наилучшая программа, если речь идёт о комбинированном расходе воды и энергии для стирки хлопчатобумажного белья. - Энергопотребление стиральной машины рассчитывалось на основе этой программы. | - | Да | * | * | - | * | * | * | * | Макс. |
| Полоскание и отжим | | 6.0 | Программа с полосканием и интенсивным отжимом. Аналогично последнему полосканию и окончательному отжиму в программе “Хлопок”. | - | - | * | * | - | * | * | * | * | Макс. |
| Отжим | | 6.0 | В этой программе выполняется интенсивный отжим. Аналогично циклу отжима в программе “Хлопок”. | - | - | - | * | - | - | - | - | * | Макс. |
| Слив | | - | Только слив - без отжима. Альтернативный способ завершения программы после использования функции “Задержка полоскания”. | - | - | - | * | - | - | - | - | - | - |

ДАнные по потреблению

Расход электроэнергии в выключенном состоянии 0.11 Вт / во включенном состоянии 0.11 Вт.

| Программа | Температура (°C) | Загрузка (кг) | Вода (л) | Потребление энергии без "Быстро" (кВт час) | Прибл. длительность программы (час:мин) | | % |
|--------------------------|------------------|---------------|----------|--|---|------------|----|
| | | | | | без "Быстро" | с "Быстро" | |
| Хлопок/Антибактериальная | 95 | 6.0 | 53* | 1.91 | 2:05 | 1:55 | 64 |
| Хлопок | 60 | 6.0 | 48 | 1.14 | 2:30 | 1:45 | |
| Хлопок | 40 | 6.0 | 48 | 0.64 | 2:15 | 1:30 | |
| Джинсы | 40 | 4.0 | 41 | 0.58 | 1:44 | - | 47 |
| Синтетика | 60 | 3.0 | 50* | 0.90 | 2:05 | 1:14 | |
| Синтетика | 40 | 3.0 | 40 | 0.50 | 1:50 | 0:59 | |
| Деликатная | 40 | 1.5 | 50 | 0.55 | 0:45 | - | 68 |
| Деликатная | 30 | 1.5 | 50 | 0.50 | 0:41 | - | |
| Ежедневная стирка | 40 | 3.0 | 40 | 0.45 | 1:00 | - | |
| Быстрая 15' | 30 | 3.0 | 30 | 0.15 | 0:15 | - | - |
| Шерсть/Ручная | 40 | 1.0 | 40 | 0.55 | 0:35 | - | |
| Шерсть/Ручная | Холодна | 1.0 | 40 | 0.40 | 0:30 | - | |
| эХлопок** | 60 | 6.0 | 48 | 1.02 | 4:00 | - | 62 |
| эХлопок** | 60 | 3.0 | 35 | 0.76 | 2:10 | - | |
| эХлопок** | 40 | 3.0 | 35 | 0.57 | 2:00 | - | |

Значения расхода получены в нормальных условиях в соответствии со Стандартом IEC/EN 60 456. Расходные данные у вас дома могут отличаться от значений в таблице в зависимости от давления и температуры подачи воды, количества загруженного белья и типа стирки. Расход воды и энергии касаются стандартной установки способа работы программы, выбор специальных функций либо изменение ротационной скорости или температуры изменит это потребление.

☺ Длительность программы может отличаться от вышеуказанных показателей, так как зависит от фактических применяемых рабочих условий (смотри "Путеводитель поиска неисправностей" в Вашей Инструкции по обслуживанию).

☼ Примерное содержание остаточной влажности (%). После окончания программы и отжима, при максимально выбранной скорости, в базовой программной настройке.

* Для снижения температуры воды в конце цикла основной стирки, прежде чем вода начнет откачиваться наружу, в машину добавляется некоторое количество холодной воды.

** Стандартная программа для хлопка и база для Энергетической таблички. В целях экономии электроэнергии фактическая температура стирки может отличаться от указанной температуры программы.

ДОБАВЬТЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА, ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЬ И ВЫБЕРИТЕ ПРОГРАММУ

Добавьте моющее средство в соответствии с указаниями, приведенными на передней странице и в Руководстве по эксплуатации.

1. Установите переключатель программ на нужную программу. На дисплее будет отожжена продолжительность программы в часах и минутах, а также заранее заданная температура. При этом будет мигать кнопка "Старт/Пауза".
2. Занажение температуры можно изменить, нажимая кнопку "Температура".
3. Загорается индикатор заранее установленной скорости отжима; если необходимо задать другую скорость отжима, нажмите кнопку "Отжим". Если после выбора программы вы ее сразу же не пускаете, стиральная машина по мин. 15-ти автоматически выключится. Чтобы снова включить стиральную машину, поверните селектор программ в положение "О", а затем вновь поверните его на нужную программу.

ВЫБЕРИТЕ ЛЮБУЮ НУЖНУЮ ФУНКЦИЮ

Если комбинация программы, дополнительных функций является невыполнимой, индикаторные лампочки автоматически выключаются. Выбор несовместимые комбинации специальных функций автоматически отменяются.

Кнопка "Ускорение программ"

- Позволяет проводить быструю стирку, сокращением продолжительности программы;
- Рекомендуется для небольшого количества белья или для легко загрязненного белья.

Кнопка "Предварительная стирка"

- Имеет смысл использовать для сильнозагрязненных вещей (например, в случае песка или грязи с крупными частицами). Время стирки увеличивается примерно на 15 минут.
- Не используйте жидкие моющие средства, если Вы задали дополнительную функцию "Предварительная стирка".

Кнопка "Интенсивное полоскание"

- Количество воды увеличено для обеспечения более интенсивного полоскания.
- Этот режим особенно удобен для мест с особо мягкой водой, а также при стирке детского белья и одежды людей, склонных к аллергии.

Кнопка "Остановка с водой"

- Вещи остаются погруженными в воду последнего полоскания, их окончательный отжим не производится, за счет чего одежда не мнется и не линяет.
- Этот режим особенно рекомендуется использовать для программ "Синтетика", "Ежедневная стирка" и "Деликатная".
- Эта функция особенно полезна в том случае, если Вы хотите произвести отжим позднее или если выполнить только слив.
- При выборе функции "Остановка с водой" не оставляйте белье замоченными на слишком продолжительное время.
- Как только машина останавливается для реализации функции "Остановка с водой", загорается индикаторная лампочка "Остановка с водой" и начинает мигать индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой "Старт/Пауза".

Завершение действия функции "Остановка с водой":

- Нажмите кнопку "Старт/Пауза"; программа автоматически закончится заключительным циклом отжима для текущей программы стирки.
- Если Вы не хотите отжимать вещи в машине, установите селектор программ на программу "Слив" и нажмите кнопку "Старт/Пауза".

Кнопка "Скорость отжима"

- Для каждой программы существует автоматически заданная максимальная скорость отжима.
- Нажмите эту кнопку для задания другой скорости отжима.
- Если выбранное значение скорости отжима равно "0", то окончательный отжим отключается, но во время полоскания выполняются промежуточные отжимы. Выполняется только слив воды.

ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ

Функция "Отложенный старт" позволяет использовать машину в удобное для вас время, например, ночью, когда тарифы на электроэнергию ниже. При использовании функции "Отложенный старт" не пользуйтесь жидкими моющими средствами.

- Выберите программу, скорость отжима и дополнительные функции.
- Несколько раз нажмите на кнопку "Отложенный старт" для выбора времени задержки: 1, 3, 6, 9 или 12 часов. Загорится соответствующая индикаторная лампочка.
- Запустите программу (см. "Пуск программы"). С началом программы загорится и затем погаснет индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой "Отложенный старт".
- После нажатия кнопки "Старт/Пауза" начинается обратный отсчет времени задержки. При начале выполнения программы индикатор задержки пуска гаснет; вместо него активируются индикаторы последовательности выполнения программы.
- После нажатия кнопки "Старт/Пауза", предварительно заданное количество часов можно уменьшить повторным нажатием кнопки "Отложенный старт".

Отмена функции "Отложенный старт"**...до нажатия кнопки "Старт/Пауза":**

- Повертите селектор программ в другое положение или нажмите кнопку "Сброс".

...после нажатия кнопки "Старт/Пауза":

- Нажмите кнопку "Сброс" и держите ее нажатой не менее 3 секунд. Индикатор задержки пуска погаснет.

ПУСК ПРОГРАММЫ

Откройте кран и нажмите кнопку "Старт/Пауза". При этом загорится индикаторная лампочка, расположенная рядом с кнопкой "Старт/Пауза". Указатель последовательности выполнения программы показывает текущий этап выполняемой программы стирки в направлении слева направо: Стирка, Полоскание, Слив/Отжим. По завершении этого этапа соответствующий индикатор гаснет.

ИНДИКАТОР "ЗАМОК ДВЕРИ РАЗБЛОКИРОВАН"

Перед началом выполнения программы стирки и после ее завершения на дисплее высвечивается символ, указывающий на то, что можно открыть

дверцу. Во время выполнения программы стирки крышка заблокирована, и нельзя ни в коем случае открывать ее принудительно. Если Вам срочно открыть ее во время выполнения программы, см. раздел "Отмена текущей программы до ее завершения".

ПОКАЗАНИЯ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае каких-либо неисправностей обращайтесь к разделу "Поиск и устранение неисправностей" Руководства по эксплуатации.

"Подача воды":

подача воды отсутствует или он недостаточен

"Сервис":

отказ или неисправность электрической детали.

"Фильтр":

сточные воды из стиральной машины не откачиваются.

Мелькают обороты отжима:

дисбаланс в течение отжима.

ЗАВЕРШЕНИЕ ПРОГРАММЫ

- Индикатор "Замок двери разблокирован" загорится и на дисплее отобразится "End". Стиральная машина полностью выключится в течение приблизительно 15-ти минут, что сэкономит электроэнергию.

1. Повертите селектор программ в положение "О".
2. Закройте кран подачи воды.
3. Откройте крышку и барабан и выньте белье из машины.
4. Оставьте крышку открытой в течение некоторого времени, чтоб дать машине высохнуть.

ИЗМЕНЕНИЕ ПРОГРАММЫ И/ЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ФУНКЦИЙ ПОСЛЕ ПУСКА ПРОГРАММЫ

5. Нажмите на кнопку "Старт/Пауза", чтобы приостановить программу. Замигает индикаторная лампочка.
6. Выберите, если хотите новую программу, любые дополнительные функции и другую скорость отжима.
7. Нажмите снова кнопку "Старт/Пауза". Выбранная заново программа возобновляет выполнение стирки с того момента, на котором было прервано выполнение предыдущей программы. Для этой программы не добавляйте моющее средство.

ОТМЕНА ТЕКУЩЕЙ ПРОГРАММЫ ДО ЕЕ ЗАВЕРШЕНИЯ

Нажатие кнопки "Сброс" отменяет выполнение программы до ее окончания.

- Нажмите кнопку "Сброс" и держите ее нажатой не менее 3 секунд. При этом вода из машины будет слита; имейте в виду, что перед тем как крышка будет разблокирована, может пройти некоторое время.